P6_TA(2008)0365

Spazju u s-sigurtà

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew ta' l-10 ta' Lulju 2008 dwar l-ispazju u s-sigurtà (2008/2030(INI))

Il-Parlament Ewropew,

– wara li kkunsidra l-Istrateġija tas-Sigurtà Ewropea intitolata "Ewropa Sikura f'Dinja Aħjar", adottata mill-Kunsill Ewropew fit-12 ta' Diċembru 2003,

– wara li kkunsidra l-Istrateġija ta' l-UE kontra l-proliferazzjoni ta' l-Armi tal-Qerda tal-Massa, li kienet adottata ukoll mill-Kunsill Ewropew fit-12 ta' Diċembru 2003,

– wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2007 dwar il-Politika Spazjali Ewropea[1],

– wara li kkunsidra t-Trattat dwar it-Tħaddim ta' l-Unjoni Ewropea (it-TFEU) u t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (it-TEU), kif emendati bit-Trattat ta' Liżbona, u d-dispożizzjonijiet rilevanti tagħhom dwar il-politika spazjali Ewropea (l-Artikolu 189 tat-TFEU), il-koperazzjoni strutturata permanenti dwar kwistjonijiet ta' sigurtà u ta' difiża (l-Artikoli 42(6) u 46 tat-TEU u l-Protokoll10) u l-koperazzjoni msaħħa fil-qasam ċivili (Parti Sitta, Titolu III), kif ukoll il-klawsola ta' solidarjetà (l-Artikolu 222 tat-TFEU) u d-dispożizzjonijiet għall-assistenza reċiproka fil-każ ta' aggressjoni armata kontra xi Stat Membru jew xi Stati Membri (l-Artikolu 42(7) tat-TEU),

– wara li kkunsidra r-Riżoluzzjoni tiegħu tad-29 ta' Jannar 2004 dwar il-pjan ta' azzjoni għall-implimentazzjoni tal-Politika Spazjali Ewropea[2],

– wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu ta' l-14 ta' April 2005 dwar l-Istrateġija ta' Sigurtà Ewropea[3],

– wara li kkunsidra t-Trattat ta’ l-1967 dwar il-Prinċipji li jirregolaw l-Attivitajiet ta’ l-Istati fl-Esplorazzjoni u fl-Użu ta’ l-Ispazju, fosthom tal-Qamar u Korpi ċelesti oħra ("it-Trattat dwar l-Ispazju"),

– wara li kkunsidra l-koperazzjoni bejn l-UE u r-Russja dwar il-politika spazjali li fl-2006 ħolqot Djalogu Tripartitiku dwar l-Ispazju bejn il-Kummissjoni Ewropea, l-Aġenzija Spazjali Ewropea (ESA) u r-Roscosmos (l-Aġenzija Spazjali Federali Russa),

– wara li kkunsidra l-Artikolu 45 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,

– wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Industrija, r-Riċerka u l-Enerġija (A6-0250/2008),

---

1 ĠU C 136, 20.6.2007, p. 1.
2 ĠU C 96 E, 21.4.2004, p. 136.
3 ĠU C 33 E, 9.2.2006, p. 580.

A. billi l-ħelsien minn theddid mill-ispazju u l-aċċess sostenibbli u sikur ta' l-ispazju, kif ukoll l-użu tiegħu, għandhom ikunu l-prinċipji li jmexxu l-Politika Spazjali Ewropea,

B. billi Politika Spazjali Ewropea awtonoma hija ħtieġa strateġika biex l-Unjoni Ewropea tilqa' għall-isfidi politiċi u ta' sigurtà varji li kull ma tmur qiegħda tħabbat wiċċha magħhom,

C. billi n-nuqqas ta' strateġija komuni dwar il-politika spazjali bejn l-Istati Membri ta' l-UE jfisser programmi li jiġu jqumu wisq,

D. billi l-operazzjonijiet b'ġestjoni ta' kriżi fil-qafas tal-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Ewropea jbatu minn nuqqas ta' interoperabilità bejn l-assi spazjali mħaddma mill-Istati Membri ta' l-UE,

E. billi l-Unjoni Ewropea m'għandhiex struttura sħiħa Ewropea għall-ispazju għal skopijiet ta' sigurtà u ta' difiża,

F. billi l-iżvilupp ta' ġenerazzjoni ġdida ta' launchers jieħu madwar 15-il sena u l-ħajja ta' dawk attwali trid tiġi sostitwita sa 20 sena oħra,

G. billi l-iżvilupp ta' l-assi spazjali mill-Istati Uniti, ir-Russja, il-Ġappun u minn stati oħra li għadhom kemm bdew jivvjaġġaw fl-ispazju, bħaċ-Ċina, l-Indja, il-Korea t'Isfel, it-Tajwan, il-Brażil, l-Iżrael, l-Iran, il-Malasja, il-Pakistan, l-Afrika t'Isfel u t-Turkija, huwa miexi 'l quddiem b'pass mgħaġġel,

H. billi l-Presidenza Franċiża ta' l-Unjoni Ewropea fit-tieni semestru ta' l-2008 se ġġib 'il quddiem il-Politika Spazjali Ewropea bħala waħda mill-prijoritajiet tagħha,

I. billi wieħed mill-elementi ewlenin ta' arkitettura spazjali, meta mqabbla man-nefqa, u għall-kisba ta' flotta sostenibbli ta' assi spazjali huwa s-servisjar fl-orbita, permezz ta' mezzi in situ,

Kunsiderazzjonijiet ġenerali

1. Jinnota l-importanza tad-dimensjoni spazjali għas-sigurtà ta' l-Unjoni Ewropea u l-bżonn ta' strateġija komuni meħtieġa biex tiddefendi l-interessi Ewropej fl-ispazju;

2. Jenfasizza l-ħtieġa ta' l-assi spazjali sabiex l-attivitajiet politiċi u diplomatiċi ta' l-Unjoni Ewropea jkunu bbażati fuq informazzjoni indipendenti, affidabbli u sħiħa b'appoġġ għall-politiki tagħha ta' prevenzjoni ta' kunflitti, għall-operazzjonijiet tagħha b'ġestjoni ta' kriżi u għas-siġurtà dinjija, l-aktar il-monitoraġġ tal-proliferazzjoni ta' l-armi tal-qerda tal-massa u l-mezzi ta' trasportazzjoni tagħhom u l-verifika ta' trattati internazzjonali, il-kuntrabandu tranżnazzjonali ta' l-armamenti ħfief u ta' l-armi żgħar, il-ħarsien ta' l-infrastruttura kruċjali u tal-fruntieri ta' l-Unjoni Ewropea, kif ukoll il-protezzjoni ċivili fil-każ ta' diżastri u kriżijiet naturali u kkawżati mill-bniedem;

3. Jilqa' b'sodisfazzjon l-endorsjar tal-Politika Spazjali Ewropea mill-"Kunsill Spazjali" kif proposta minn komunikazzjoni konġunta ppreżentata mill-Kummissjoni u mill-Aġenzija Spazjali Ewropea (COM(2007)0212), l-aktar il-kapitlu dwar is-sigurtà u d-difiża, filwaqt li jiddeplora n-nuqqas ta' kwalunkwe referenza għat-theddida li l-ispazju jista' jimtela bl-

armamenti fi ħdan il-"kwistjonijiet ewlenin li għandhom jitqiesu fl-iżvilupp ta' strateġija għar-relazzjonijiet internazzjonali" (kif imsemmi fl-Anness 3 tar-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tal-21 ta' mejju 2007); jirrakkomanda, għalhekk, li l-Istrateġija riveduta Ewropea tas-Sigurtà għandha tqis din il-politika kif xieraq, u huwa tal-fehma li l-kwistjonijiet dwar l-ispazju għandhom jiġu riflessi fil-White Paper li possibilment se ssir dwar il-Politika tas-Sigurtà u tad-Difiża;

4. Japprova l-inklużjoni ta' bażi legali għall-Politika Spazjali Ewropea fit-Trattat ta' Liżbona; jilqa' b'sodisfazzjon l-opportunità li ngħatat lilu u lill-Kunsill biex jistabbilixxu, skond il-proċedura leġiżlattiva ordinarja, il-miżuri biex jiġi msawwar Programm Spazjali Ewropew; Jistieden lill-Kummissjoni biex tissottometti lilu u lill-Kunsill proposta xierqa għal miżuri bħal dawn, flimkien ma' Komunikazzjoni dwar l-istabbiliment ta' relazzjonijiet xierqa ma' l-Aġenzija Spazjali Ewropea; jilqa' b'sodisfazzjon ukoll il-possibilitajiet ta' koperazzjoni strutturata permanenti fi kwistjonijiet ta' sigurtà u ta' difiża u ta' koperazzjoni msaħħa fil-qasam ċivili;

5. Jinkoraġġixxi lill-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea, lill-Aġenzija Spazjali Ewropea u lil kull min għandu interess biex jużaw aktar u aħjar is-sistemi spazjali nazzjonali u multinazzjonali u biex iħeġġu l-komplementarjetà reċiproka tagħhom; jinnota f'dan ir-rigward li l-kapaċitajiet komuni huma meħtieġa għall-ESDP mill-inqas fl-oqsma li ġejjin: it-telekomunikazzjonijiet, l-immaniġġjar ta’ l-informazzjoni, l-osservazzjoni u n-navigazzjoni; jirrakkomanda l-qsim u l-iskambju ta' din l-informazzjoni skond il-linja tal-kunċett ta' l-UE dwar l-Istruttura Ċentrika tan-Networks ta' l-Operat;

6. Japprova l-isforzi ta' l-Akkademja Internazzjonali ta’ l-Astronawtiċi u l-Assoċjazzjoni Internazzjonali għall-Avvanz tas-Sigurtà ta’ l-Ispazju biex jippromwovu r-remedjazzjoni, il-ftehim u l-miżuri rigward l-iskart fl-ispazju;

Evalwazzjoni awtonoma tat-theddid

7. Jistieden lill-Istati Membri biex jiġbru flimkien u jiskambjaw it-tagħrif ġeospazjali meħtieġ għall-evalwazzjoni awtonoma tat-theddid għall-UE;

Osservazzjoni u tkixxif dwar id-Dinja

8. Iħeġġeġ biex iċ-Ċentru tas-Satelliti ta' l-Unjoni Ewropea (l-EUSC) ikompli jiġi żviluppat biex isir użu sħiħ mill-potenzjal tiegħu; barra minn hekk, jirrakkomanda li jkunu konklużi b'urġenza l-ftehim bejn iċ-Ċentru tas-Satelliti ta' l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri ta' l-UE biex kull immaġni disponibbli tgħaddi għand l-operat ta' l-ESDP u l-kmandanti tal-forza, filwaqt li tkun żgurata l-komplementarjetà mal-kapaċitajiet ta' osservazzjoni tal-Monitoraġġ Globali ta' l-Ambjent u s-Sigurtà (il-GMES) u ma' l-informazzjoni marbuta mas-siġurtà; f'dan ir-rigward, jilqa' b'sodisfazzjon il-proġett ta' l-Istazzjon ta' l-Esplojtazzjoni ta' l-Immaġni Tattika, li jitmexxa b'mod konġunt mill-Aġenzija tad-Difiża Ewropea (l-EDA) u ċ-Ċentru tas-Satelliti ta' l-Unjoni Ewropea;

9. Jirrakkomanda li l-UE tiżviluppa kunċett komuni għall-intelligenza ġeospazjali, b'hekk toħloq kundizzjonijiet għall-involviment ta' l-EUSC fl-ippjanar ta' kull operazzjoni ta’ l-ESDP li teħtieġ osservazzjoni bbażata fl-ispazju u intelliġenza bbażata fl-ispazju; jirrakkomanda li l-EUSC tistabbilixxi link ta’ komunikazzjoni sikura sabiex tappoġġja l-operazzjonijiet ta’ l-ESDP mhux biss mal-Kwartieri ta’ l-Operazzjonijiet (OHQ) ibbażati fl-UE imma wkoll mal-Kwartieri tal-Forza (FHQ) fir-reġjun ta’ l-iskjerament; aktar minn

hekk, jissuġġerixxi li l-UE tesplora l-possibilità ta’ kontribuzzjoni finanzjarja għall-EUSC mill-baġit ta’ l-UE sabiex tipprovdi biżżejjed fondi biex tissodisfa l-bżonnijiet li qed jiżdiedu ta’ l-operazzjonijiet ta’ l-ESDP;

10. Iħeġġeġ lill-Istati Membri ta' l-UE li għandhom aċċess għal tipi varji ta' radar, satelliti għall-osservazzjoni ottika u tat-temp u sistemi ta' tkixxif (Helios, SAR-Lupe, TerraSAR-X, Rapid Eye, Cosmo-Skymed, Pleiades) biex jagħmluhom kompatibbli; jilqa' b'sodisfazzjon il-ftehim bilaterali u multilaterali bejn il-pajjiżi l-kbar ta' l-UE (bħal SPOT, ORFEO, il-qafas ta' koperazzjoni Helios, il-ftehim ta' Schwerin u, fil-ġejjieni, il-MUSIS); jirrakkomanda li s-sistema MUSIS tiddaħħal f'qafas Ewropew u tiġi ffinanzjata mill-baġit ta' l-UE;

11. Jisħaq dwar l-importanza tal-GMES għall-politika barranija kif ukoll għall-politika ta' sigurtà u ta' difiża ta' l-Unjoni Ewropea; iħeġġeġ biex tinħoloq linja baġitarja operattiva li tiżgura li s-servizzi tal-GMES ikunu sostenibbli skond il-ħtiġijiet ta' min jużahom;

Navigazzjoni – Pożizzjoni – Kejl ta' żmien

12. Jenfasizza l-ħtieġa tal-Galileo għall-operazzjonijiet awtonomi ta' l-ESDP, għall-Politika Barranija u ta' Sigurtà Komuni u għas-sigurtà ta' l-Ewropa nnifisha u għall-awtonomija strateġika ta’ l-Unjoni; jinnota li, b'mod partikulari, is-servizz tal-Galileo, regolat b'mod pubbliku, huwa vitali fil-qasam tan-navigazzjoni, tal-pożizzjoni u tal-kejl taż-żmien, mhux l-anqas sabiex ikunu evitati riskji bla bżonn;

13. Jinnota l-ftehim waqt l-ewwel qari bejn il-Parlament u l-Kunsill dwar il-proposta għal regolament dwar l-implimentazzjoni ulterjuri tal-programmi Ewropej ta' radjunavigazzjoni bis-satellita (EGNOS u Galileo) li jistabbilixxi li Komunità hija s-sid tas-sistema u li l-fażi ta' preparazzjoni tagħha hija ffinanzjata kollha kemm hi mill-baġit tal-Komunità;

14. Jiġbed l-attenzjoni għall-pożizzjoni tiegħu adottata fit-23 t'April 2008 dwar il-programmi Ewropej ta' radjunavigazzjoni bis-satellita (EGNOS u Galileo)[1], b'mod partikulari għall-fatt li l-programmi EGNOS u Galileo għandhom jitqiesu bħala waħda mill-pilastri ewlenin tal-Programm Spazjali Ewropew futur, u għal-governanza tal-programmi, flimkien mal-Panel Interistituzzjonali Galileo, li jista' jservi ta' mudell fl-iżvilupp ta' Politika Spazjali Ewropea;

Telekomunikazzjoni

15. Jisħaq fuq il-ħtieġa ta' komunikazzjoni sikura bbażata fuq is-satelliti għall-operat ta' l-ESDP (Staff Militari ta' l-UE, Kwartieri Ġenerali ta' l-UE, kwartieri ġenerali skjerabbli) u għall-iskjerament ta' l-Istati Membri ta' l-UE man-NU, man-NATO u ma' organizzazzjonijiet bħal dawn;

16. Jitlob biex is-sistemi attwali u futuri ta' telekomunikazzjoni bis-satellita li huma disponibbli fl-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea (bħal Skynet, Syracuse, SICRAL, SATCOMBw, Spainsat) ikunu interoperabbli b'mod reċiproku sabiex tonqos l-ispiża;

17. Jagħti l-appoġġ tiegħu għall-iżvilupp koperattiv ta' Radju Definit b'Softwer (SDR) mill-

[1] Testi Adottati, P6_TA(2008)0167.

Kummissjoni u mill-Aġenzija tad-Difiża Ewropea; jinnota li l-SDR se jagħti sehmu biex ikun hemm interoperabilità aħjar min-naħa tas-segment ta' l-art tas-sistemi ta' telekomunikazzjoni;

18. Jirrakkomanda li jiġu ffrankati riżorsi permezz ta' l-użu ta' infrastruttura fuq l-art li tkun il-bażi ta' sistemi ta' telekomunikazzjoni nazzjonali differenti;

19. Jappoġġja l-possibilità ta' finanzjament fil-futur mill-baġit ta' l-UE, ta' sistemi satellitari Ewropej tat-telekomunikazzjonijiet li jappoġġjaw operazzjoni ta' l-ESDP;

Sorveljanza spazjali

20. Jagħti l-appoġġ tiegħu għall-ħolqien ta' sistema ta' sorveljanza spazjali Ewropea li twassal għall-għarfien tas-sitwazzjoni fl-ispazju (li tinkludi, pereżempju, il-GRAVES u t-TIRA) biex ikun hemm monitoraġġ ta' l-infrastruttura spazjali, tal-fdal spazjali u, forsi, ta' xi periklu ieħor;

21. Jappoġġja l-possibilità ta' finanzjament fil-futur mill-baġit ta' l-UE, ta' sistema Ewropea għall-għarfien tas-sitwazzjoni fl-ispazju;

Sistemi ta' satelliti ta' twissija bikrija kontra missili ballistiċi

22. Jiddeplora l-fatt li l-Istati Membri ta' l-UE m'għandhomx aċċess għal informazzjoni immedjata dwar it-tfigħ ta' missili ballistiċi madwar id-dinja; jesprimi l-appoġġ tiegħu, għalhekk, għal proġetti li jwasslu għal twissija bikrija bis-satelliti kontra t-tfigħ ta' missili ballistiċi (bħall-iSpirale ta' Franza); barra minn hekk, jitlob li l-informazzjoni akkwistata permezz ta' dawn is-sistemi futuri tkun disponibbli għall-Istati Membri kollha ta' l-Unjoni Ewropea sabiex il-popolazzjoni tagħhom tkun protetta u biex jiġu appoġġjati kontromiżuri, kif ukoll biex isservi għall-verifika ta' konformita' mat-Trattat tan-Non-proliferazzjoni Nukleari, u għall-iskopijiet ta' l-operazzjonijiet ESDP u s-salvagwardja ta' l-interessi tas-sigurtà ta' l-Ewropa;

Informazzjoni elettronika (Signal intelligence)

23. Jagħti l-appoġġ tiegħu għall-iskambju ta' informazzjoni elettronika (bħas-sistema Franċiża "Essaim" u informazzjoni rigward il-komunikazzjonijiet) fil-livell Ewropew;

Aċċess awtonomu għall-ispazju u għall-ambjent internazzjonali

24. Jagħti l-appoġġ tiegħu għal aċċess għall-ispazju li jkun sikur, indipendenti u sostenibbli għall-Unjoni Ewropea bħala waħda mill-kundizzjonijiet ewlenin għall-azzjoni awtonoma tagħha;

25. Jirrakkomanda li s-satelliti Ewropej mhux kummerċjali jintefgħu fl-orbita permezz ta' launchers Ewropej preferibbilment mit-territorju ta' l-Unjoni Ewropea, filwaqt li jitqiesu l-aspetti tas-sigurtà tal-provvista u tal-ħarsien tal-Bażi Teknoloġika u Industrijali tad-Difiża Ewropea;

26. Jinnota li huwa neċessarju li jiżdied l-isforz għall-iżvilupp sabiex Ariane 5 msaħħa tkun disponibbli qabel l-2015;

27. Jirrakkomanda li mill-aktar fis għandu jingħata bidu għal investiment strateġiku għat-tul

f'launchers Ewropej ġodda, bi wieħed iħaħħaq mal-kompetizzjoni dinjija li qiegħda dejjem tikber; jitlob għal aktar dixxiplina f'dan il-proġett f'termini ta' baġit u ta' perjodu ta' skadenza;

28. Jirrakkomanda li l-vetturi spazjali jiġu sservisjati waqt li qegħdin fl-orbita, bħala mezz ta' appoġġ biex jissaħħu r-reżistenza, il-persistenza, id-disponibilità u l-effiċjenza operattiva ta' l-assi spazjali operattivi u, fl-istess waqt, biex jitnaqqsu l-iskjerament ta' l-assi u l-ispejjeż tal-manutenzjoni;

Governanza

29. Jinkuraġġixxi koperazzjoni b'saħħitha bejn il-pilastri għall-ispazju u għas-sigurtà, li tinvolvi l-partijiet kollha rilevanti (i.e. il-Kummissjoni, il-Kunsill, l-Aġenzija tad-Difiża Ewropea u ċ-Ċentru tas-Satelliti ta' l-Unjoni Ewropea) sabiex ikunu ggarantiti l-politika ta' sigurtà u s-sigurtà ta' l-informazzjoni marbuta ma' l-ESDP;

30. Jirrakkomanda bil-qawwa l-promozzjoni ta' aċċess indaqs għall-Istati Membri kollha ta' l-UE għall-informazzjoni dwar l-operat miġbura bl-użu ta' l-assi spazjali permezz ta' qafas imsaħħaħ ta' l-ESDP;

31. Jirrakkomanda li jiġu żviluppati kapaċitajiet amministrattivi u finanzjarji għall-immaniġġjar ta' attivitajiet relatati ma' l-ispazju mill- Aġenzija tad-Difiża Ewropea;

Il-Finanzjament

32. Jinnota li l-baġit ta' l-UE jiddedika nefqa li tammonta għal madwar EUR 5.25 miljun fis-snin 2007-2013 għal attivitajiet komuni Ewropej ta' l-ispazju, li jirriżulta f'nefqa medja ta' EUR 750 miljun fis-sena f'dan il-perjodu;

33. Jitlob lill-Unjoni Ewropea biex tistabbilixxi baġit operattiv għall-assi spazjali, li jservu għall-appoġġ ta' l-ESDP u l-interessi tas-sigurtà Ewropea;

34. Hu allarmat mill-fatt li n-nuqqas ta' koordinazzjoni bejn l-Istati Membri jwassal għal skarsezza ta' riżorsi minħabba duplikazzjoni bla bżonn ta' l-attivitajiet; jagħti, għalhekk, l-appoġġ tiegħu għall-idea tat-tnedija ta' programmi konġunti bejn l-Istati Membri, li twassal biex jiġu ffrankati l-ispejjeż maż-żmien;

35. Barra minn hekk, jinnota li l-ispiża għan-nuqqas ta' strateġija Ewropea komuni għall-kisba, il-manutenzjoni u t-tħaddim ta' l-assi spazjali hija stmata li tammonta għal mijiet ta' miljuni ta' euro;

36. Jinnota li, kif uriet l-esperjenza, proġetti komuni fuq skala kbira ma jistgħux jiġu mmaniġġjati kif xieraq meta jkunu involuti 27 awtorità nazzjonali tal-baġit differenti li japplikaw il-prinċipju ta' "qligħ ġust"; jirrakkomanda, għalhekk, li dawn il-proġetti u programmi jiġu ffinanzjati mill-baġit ta' l-UE;

37. Jinnota li l-istimi minn kompetenzi disponibbli jissuġġerixxu li l-livell ta' investiment meħtieġ għall-ħtiġijiet tas-sigurtà u d-difiża Ewropea rigward it-telekomunikazzjonijiet bis-satellita, u l-ispiża proprja ta' l-Unjoni Ewropea għall-osservazzjoni u l-ġbir ta' informazzjoni dwar id-Dinja, fosthom l-informazzjoni elettronika, għandhom jiżdiedu sabiex jissodisfaw il-ħtiġijiet u l-ambizzjonijiet ta' politika spazjali komprensiva;

38. Hu tal-fehma li l-Unjoni Ewropea, l-Aġenzija Spazjali Ewropea, l-Aġenzija tad-Difiża Ewropea u l-Istati Membri tagħhom għandhom jagħmlu tajjeb għall-finanzjament affidabbli u xieraq ta' l-attivitajiet spazjali maħsuba u għar-riċerka marbuta magħhom; jagħti importanza kbira lill-finanzjament mill-baġit ta' l-UE, bħal fil-każ tal-proġett Galileo;

Ħarsien ta' l-infrastruttura spazjali

39. Jenfasizza l-vulnerabilità ta' l-assi spazjali strateġiċi kif ukoll ta' l-infrastruttura li tippermetti l-aċċess għall-ispazju, bħal launchers u portijiet spazjali; għalhekk jisħaq fuq il-ħtieġa li dawn ikunu mħarsa b'mod xieraq b'difiża b'missili ta' medda medja mill-art, b'ajruplani u b'sistemi ta' sorveljanza mill-ispazju; barra minn hekk, jagħti l-appoġġ tiegħu biex is-sħab internazzjonali jaqsmu l-informazzjoni bejniethom fil-każ li s-satelliti jsiru inoperabbli minħabba l-azzjoni ta' l-għadu;

40. Jitlob biex għall-ġejjieni tonqos il-vulnerabilità tas-sistemi tas-satelliti Ewropej permezz ta' sistemi kontra l-iġġammjar, sistemi ta' ħarsien, isservisjar fl-orbita, u strutturi b'kostellazzjonijiet ta’ orbita għolja u multiorbitali;

41. Jenfasizza li l-miżuri ta' ħarsien għandhom jikkonformaw għal kollox ma' l-istandards internazzjonali dwar l-użu paċifiku ta' l-ispazju u mal-miżuri għat-trasparenza u għat-tisħiħ tal-fiduċja miftiehma b'mod reċiproku (TCBMs); jitlob lill-Istati Membri ta’ l-UE biex jesploraw il-possibilità li jiżviluppaw regoli li jorbtu legalment jew politikament għall-operaturi ta’ l-ispazju, flimkien ma’ sistema ta’ mmaniġġjar tat-traffiku spazjali;

42. Jenfasizza li, minħabba din il-vulnerabilità, il-komunikazzjoni avvanzata m’għandha qatt issir totalment dipendenti fuq it-teknoloġiji bbażati fuq l-ispazju;

Reġim legali internazzjonali għall-użu ta' l-ispazju

43. Itenni l-importanza tal-prinċipju ta' l-użu ta' l-ispazju għal skopijiet paċifiċi kif imfisser fit-Trattat dwar l-Ispazju ta' l-1967 msemmi hawn fuq; huwa għalhekk imħasseb li fil-ġejjieni l-ispazju jista' jimtela bl-armamenti;

44. Jinsisti li taħt l-ebda ċirkostanzi l-politika Ewropea ta' l-ispazju m'għandha tikkontribwixxi sabiex l-ispazju jiġi mmilitarizzat u jimtela bl-armi;

45. Jitlob biex ir-reġim legali internazzjonali jissaħħaħ sabiex jirregola u jħares l-użu ta' l-ispazju għal għanijiet mhux aggressivi u għat-tisħiħ tat-TCBMs, fil-qafas ta' l-abbozz tal-linji gwida dwar il-mitigazzjoni tal-fdal spazjali tal-Kumitat tan-NU dwar l-Użu Paċifiku ta' l-Ispazju (COPUOS), b'konsistenza ma' dawk tal-Kumitat ta' l-Aġenziji għall-Koordinazzjoni tal-Fdal Spazjali, kif ukoll l-iżvilupp min-naħa tal-Konferenza tan-NU dwar id-Diżarm (CD) ta' ftehim multilaterali dwar il-prevenzjoni tal-Ġirja għall-Armamenti fl-Ispazju (PAROS); barra minn hekk, jitlob lill-Presidenza ta' l-UE biex tirrappreżenta lill-UE b'mod proattiv fil-COPUOS; jitlob lill-istituzzjonijiet ta’ l-UE sabiex jippromwovu konferenza biex jirrevedu t-Trattat ta’ l-Ispazju, bil-għan li jsaħħuħ u jwessgħu l-ambitu tiegħu biex jipprojbixxu l-armamenti kollha fl-ispazju;

46. Jistieden lill-protagonisti internazzjonali kollha biex ma jużawx tagħmir offensiv fl-ispazju; jesprimi t-tħassib partikulari tiegħu dwar l-użu ta’ forza qerrieda kontra s-satelliti, bħas-sistema kontra s-satelliti ttestjata miċ-Ċiniżi f’Jannar 2007 u l-konsegwenzi taż-

żieda qawwija fl-iskart għas-sigurtà spazjali; jirrakkomanda, għalhekk, li jkunu adottati strumenti internazzjonali li jorbtu b'mod legali u li jiffukaw fuq il-projbizzjoni ta' l-użu ta' l-armamenti kontra l-assi spazjali u tat-tqegħid ta' armamenti fl-ispazju;

47. Jistieden lill-utenti kollha ta' l-ispazju biex jirreġistraw is-satelliti tagħhom, fosthom dawk militari, permezz ta' miżura għas-sigurtà spazjali li ssaħħaħ il-fiduċja u tħeġġeġ it-trasparenza; jagħti l-appoġġ tiegħu biex il-Kunsill ikompli jinsisti għal Kodiċi ta' Kondotta komprensiv ta' l-UE dwar l-Oġġetti Spazjali; jitlob li dan il-Kodiċi jsir strument li jorbot legalment;

48. Iħeġġeġ lin-Nazzjonijiet Uniti u lill-Unjoni Ewropea biex jagħtu sehem attiv fit-tnaqqis tal-fdal spazjali li jista' jkun ta' ħsara għas-satelliti, kif ukoll għall-ħarsien minnu;

Koperazzjoni transatlantika għall-politika spazjali u d-difiża kontra l-missili

49. Jitlob l-UE u l-Organiżżazzjoni tat-Trattat ta' l-Atlantiku tat-Tramuntana bil-ħeġġa biex iniedu djalogu strateġiku dwar il-politika spazjali u d-difiża kontra l-missili, filwaqt li jżommu quddiem għajnejhom l-imperattiv legali li tiġi evitata kwalunkwe azzjoni li tista' tkun inkompatibbli mal-prinċipju ta' l-użu paċifiku ta' l-ispazju, l-aktar dwar il-komplementarjetà u l-interoperabilità tas-sistemi ta' komunikazzjoni bis-satellita, is-sorveljanza spazjali u t-twissija bikrija kontra l-missili ballistiċi, kif ukoll il-ħarsien tal-forzi Ewropej b'sistema ta' difiża b'missili ta' medda medja ('theatre missile defence system");

50. Jistieden lill-Unjoni Ewropea u lill-Istati Uniti ta' l-Amerika biex jieħdu sehem fi djalogu strateġiku dwar l-użu ta' l-assi spazjali u biex ikunu minn ta' quddiem, fuq livell globali, fi ħdan in-NU u barra minnhom, li jiżguraw li l-ispazju jiġi ppreservat għal politiki paċifiċi biss;

Koperazzjoni internazzjonali oħra

51. Jilqa' b'sodisfazzjon il-koperazzjoni msaħħa bejn l-Unjoni Ewropea u l-Federazzjoni Russa fil-qafas tad-Djalogu Tripartitiku dwar l-Ispazju stabbilit fl-2006, msemmi hawn fuq, bejn il-Kummissjoni Ewropea, l-Aġenzija Spazjali Ewropea u r-Roscosmos li tinkludi l-applikazzjonijiet spazjali (in-navigazzjoni tas-satelliti, l-osservazzjoni tad-Dinja u l-komunikazzjoni bis-satelliti) kif ukoll l-aċċess għall-ispazju (launchers u sistemi oħra ta' trasport spazjali);

o

o o

52. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Aġenzija Spazjali Ewropea, lill-parlamenti ta' l-Istati Membri u lis-Segretarji Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti, ta' l-Organizzazzjoni tat-Trattat ta' l-Atlantiku tat-Tramuntana u ta' l-Organizzazzjoni għas-Siġurtà u l-Koperazzjoni fl-Ewropa.